SUMMA MEDICA

Conditions de licence et d'utilisation

Produits	Packs de spécialité, simulateur de forfaits ambulatoires, outils, modèles de documents, guides et cours en ligne TARDOC 2027
Titulaire	Titulaire indiqué sur la facture d'achat
Étendue de la licence	Licence cabinet : une adresse, jusqu'à dix personnes. Autre étendue : selon la facture d'achat.
Version	1.0 · édition novembre 2026
Éditeur	Summa Medica, Lausanne, Suisse
Contact et support	contact@summamedica.ch

© 2026 Summa Medica. Tous droits réservés.

1. Objet et champ d'application

Les présentes conditions régissent l'utilisation des produits de Summa Medica : fichiers téléchargés (classeurs, guides, modèles de documents) et cours suivis en ligne, édités par Summa Medica, Cédric Devard, Lausanne, Suisse (ci-après « l'éditeur »). Ces produits sont réservés à un usage professionnel : médecins, institutions de soins et personnes chargées de la facturation médicale. Ils ne sont pas destinés aux consommateurs. Elles sont acceptées lors de la commande ; à défaut, le téléchargement ou la première utilisation valent acceptation.

2. Licence accordée

L'éditeur accorde au titulaire une licence non exclusive et non transférable d'utiliser les fichiers pour ses besoins professionnels internes. Sauf mention contraire sur la facture, la licence est accordée à un cabinet : elle vaut pour une seule adresse et pour dix personnes au plus, qui y travaillent. La licence de centre ou de service vaut pour une structure de trente personnes au plus, sur les sites indiqués sur la facture. L'étendue d'une licence d'établissement est celle de l'offre acceptée. L'étendue de la licence du simulateur de forfaits ambulatoires (une personne ou une équipe de cinq) est celle de la facture. Les fichiers restent la propriété de l'éditeur ; seul un droit d'utilisation est concédé.

3. Cours en ligne

Les cours sont mis à disposition en ligne, par un compte ouvert au nom du titulaire. Les identifiants sont réservés aux personnes couvertes par la licence. Les vidéos ne sont pas remises sous forme de fichier ; leur enregistrement, leur téléchargement et leur diffusion hors de la structure titulaire sont interdits. Les documents d'accompagnement (texte, questionnaire, corrigé) peuvent être imprimés pour les personnes couvertes par la licence. L'accès est assuré au moins jusqu'au 31.12.2027. L'éditeur peut le suspendre en cas d'usage contraire aux présentes conditions.

4. Utilisations interdites

Sont interdits : la revente, la location, le prêt ou la cession des fichiers ; leur mise à disposition d'une autre personne, d'une autre structure ou d'un autre établissement ; leur publication sur un site, un intranet ouvert à des tiers ou un réseau de partage ; la suppression ou la modification des mentions de propriété et de licence ; le contournement des protections ; l'extraction, la copie ou l'analyse des tables de calcul masquées, en particulier des tables dérivées du grouper des forfaits ; la communication des identifiants du compte de cours à une personne extérieure à la structure titulaire ; l'usage des cours pour former des tiers contre rémunération, sauf licence de formateur.

5. Durée et mises à jour

Fichiers achetés une fois : licence sans limite de durée pour la version acquise, qui correspond à la structure tarifaire TARDOC 1.5. Les corrections et la mise à jour vers la version définitive de TARDOC 1.5 publiée par l'OTMA sont fournies sans frais jusqu'au 31.12.2027. Simulateur de forfaits ambulatoires : licence annuelle de douze mois, renouvelable, mises à jour incluses pendant la durée de la licence. Cours en ligne : lorsque l'OTMA modifie pour 2027 une position citée et que la modification change le contenu enseigné, la vidéo ou les documents concernés sont mis à jour dans l'accès du titulaire. Les versions tarifaires suivantes (2028 et au-delà) ne sont pas comprises ; une mise à jour est proposée aux titulaires.

6. Propriété intellectuelle

La structure des fichiers, les formules, les contrôles, les textes, les cas pratiques et la mise en page sont protégés par le droit d'auteur (loi fédérale sur le droit d'auteur, LDA) et appartiennent à l'éditeur. Les données tarifaires proviennent des publications de l'OTMA SA, qui en reste titulaire. TARDOC est la structure tarifaire de l'OTMA SA. Ce produit n'est ni édité, ni approuvé, ni vérifié par l'OTMA SA.

7. Obligations liées aux composants tarifaires de l'OTMA

Les tables de calcul des forfaits sont dérivées de composants tarifaires de l'OTMA SA (spécification du grouper), que l'éditeur utilise sous licence. Les obligations de cette licence s'imposent aussi au titulaire, qui les accepte : le produit ne peut être utilisé qu'en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein ; les tables dérivées du grouper sont confidentielles et ne doivent être ni extraites, ni copiées, ni communiquées à des tiers, sous quelque forme que ce soit. Le titulaire impose ces obligations aux utilisateurs couverts par sa licence. Si l'OTMA SA retire ou modifie la licence de l'éditeur, celui-ci peut adapter le produit ou mettre fin à la fourniture des tables concernées.

8. Nature de l'outil et responsabilité

Le produit est une aide à la facturation et à la formation. Il ne remplace ni la structure tarifaire officielle, ni les conventions tarifaires, ni le grouper officiel des forfaits, ni le logiciel de facturation. Les montants sont indicatifs ; seuls la structure tarifaire officielle et, pour les forfaits, le résultat du grouper officiel avec les données complètes du cas font foi. Le titulaire reste seul responsable des factures qu'il établit. Dans les limites autorisées par la loi (art. 100 CO), l'éditeur exclut toute responsabilité pour les dommages indirects et limite sa responsabilité au prix payé pour la licence ; la responsabilité pour faute intentionnelle ou grave demeure réservée.

9. Protection des données

Les fichiers fonctionnent entièrement sur l'ordinateur du titulaire, sans connexion et sans transmission de données à l'éditeur ni à des tiers. Le titulaire est responsable des données qu'il y saisit, conformément à la loi fédérale sur la protection des données (LPD). Il est recommandé de ne pas enregistrer de données permettant d'identifier un patient. Pour les cours en ligne, la plateforme de vente et d'hébergement traite les données du compte (nom, adresse électronique, historique de consultation). Aucune donnée de patient n'est demandée ni traitée.

© 2026 Summa Medica

10. Support

Questions, signalement d'erreurs et licences de centre, de service ou d'établissement : contact@summamedica.ch. Réponse en principe dans les cinq jours ouvrables.

11. Remboursement

Une fois le fichier téléchargé ou le cours ouvert, le prix n'est pas remboursé. Si le produit présente un défaut qui en empêche l'usage normal et que l'éditeur ne le corrige pas dans les trente jours qui suivent le signalement, le prix payé est remboursé.

12. Utilisation hors licence

En cas d'utilisation au-delà de la licence acquise (nombre d'utilisateurs, structures supplémentaires), l'éditeur peut facturer les licences correspondantes au tarif en vigueur et, en cas de violation grave, résilier la licence sans indemnité.

13. Droit applicable et for

Les présentes conditions sont soumises au droit suisse. Le for est à Lausanne, sous réserve des fors impératifs prévus par la loi.

Version des conditions : novembre 2026.

© 2026 Summa Medica